

## Programm

Mittwoch, 05. November 2014, 19:00 Uhr  
**Naher Osten**  
Schloss Herrenhausen, Hannover

Mittwoch, 26. November 2014, 19:00 Uhr  
**China**  
Schloss Herrenhausen, Hannover

Mittwoch, 14. Januar 2015, 19:00 Uhr  
**Afrika**  
Schloss Herrenhausen, Hannover

Mittwoch, 11. Februar 2015, 19:00 Uhr  
**Ost und West im Kalten Krieg**  
Gutenberg-Museum Mainz

Mittwoch, 25. Februar 2015, 19:00 Uhr  
**Inland, Ausland, Ost und West:  
Berichten über Europa**  
Kleiner Sendesaal, WDR Köln

Mittwoch, 18. März 2015, 19:00 Uhr  
**Krisen und Kriege**  
Gutenberg-Museum Mainz

*Die einzelnen Gesprächsabende werden von  
Bernhard Gißibl und Johannes Paulmann moderiert.*

### Kontakt

Leibniz-Institut für Europäische Geschichte

E-Mail: [gissibl@ieg-mainz.de](mailto:gissibl@ieg-mainz.de), Tel.: 06131 - 3939361



Hans-Josef Dreckmann im Gespräch. Quelle: WDR

Auslandskorrespondenten sind für die Gesellschaft unerlässliche Deutungsinstanzen des Geschehens jenseits der Landesgrenzen. Ob in China, Afrika oder im Nahen Osten: »Unser Mann« oder »unsere Frau vor Ort« selektiert, ordnet, interpretiert und übersetzt täglich das Weltgeschehen und versucht, es für das heimische Publikum verständlich zu machen. Für die Gesellschaften, aus denen sie berichten, sind Korrespondenten wiederum ein wichtiger Schlüssel zur Ressource internationaler Öffentlichkeit.

Die Diskussionsreihe des Leibniz-Instituts für Europäische Geschichte wirft einen Blick hinter die Kulissen der Auslandsberichterstattung. Korrespondentinnen und Korrespondenten verschiedener Medien und Generationen reflektieren über die Praxis des grenzüberschreitenden Journalismus vor dem Hintergrund des politischen und medialen Wandels der letzten Jahrzehnte.

Gefördert durch:



Robert Bosch Stiftung



In Medienpartnerschaft mit L.I.S.A. - Das Wissenschaftsportal der Gerda Henkel Stiftung



IEG

Leibniz-Institut für  
Europäische Geschichte

## Augenzeugen, Übersetzer, Zeitzeugen: Deutsche Auslandskorrespondenten von den 1970er Jahren bis heute

DISKUSSIONSREIHE





Mittwoch  
**05.11.14**  
19:00 Uhr

## Naher Osten

### *Schloss Herrenhausen, Hannover*

Thomas Aders  
(Nahost-Korrespondent der ARD)

Ulrich Kienzle  
(ehem. Nahost-Korrespondent der ARD)

Prof. Dr. Ulrike Freitag  
(Zentrum Moderner Orient Berlin)



Mittwoch  
**14.01.15**  
19:00 Uhr

## Afrika

### *Schloss Herrenhausen, Hannover*

Hans-Josef Dreckmann  
(ehem. Ostafrika-Korrespondent der ARD)

Charlotte Wiedemann  
(freie Journalistin mit Themenschwerpunkt Afrika und Islam, u.a. für DIE ZEIT)

Dr. Bernhard Gißibl  
(Leibniz-Institut für Europäische Geschichte Mainz)



Mittwoch  
**25.02.15**  
19:00 Uhr

## Inland, Ausland, Ost und West: Berichten über Europa

### *Kleiner Sendesaal, WDR Köln*

Michael Strempel  
(Leiter Programmgruppe Europa und Ausland  
des Westdeutschen Rundfunks,  
ehemaliger ARD-Korrespondent in Paris und Brüssel)

Sabine Adler  
(Korrespondentin für das Deutschlandradio in  
Warschau, ehem. Korrespondentin in Moskau)

Jacek Lepiarz  
(Berlin-Korrespondent der polnischen Nachrichten-  
agentur PAP, ehemaliger DPA-Korrespondent in Polen)

Prof. Dr. Kiran Klaus Patel  
(Universität Maastricht)



Mittwoch  
**26.11.14**  
19:00 Uhr

## China

### *Schloss Herrenhausen, Hannover*

Gisela Mahlmann  
(ehem. ZDF-Korrespondentin in Peking)

Dr. Astrid Freyeisen  
(Redakteurin beim Bayerischen Rundfunk und  
ehem. ARD-Hörfunkkorrespondentin in China)

Prof. Dr. Daniel Leese  
(Albert-Ludwigs-Universität Freiburg)



Mittwoch  
**11.02.15**  
19:00 Uhr

## Ost und West im Kalten Krieg

### *Gutenberg-Museum Mainz*

Gerd Ruge  
(ehem. ARD-Korrespondent in  
Washington und Moskau)

Ralf Bachmann  
(ehem. Korrespondent der DDR-Nachrichtenagentur ADN  
in Prag und Bonn)

Prof. Dr. Jost Dülffer  
(Universität Köln)



Mittwoch  
**18.03.15**  
19:00 Uhr

## Krisen und Kriege

### *Gutenberg-Museum Mainz*

Andrea Böhm  
(Korrespondentin für DIE ZEIT)

Christoph Maria Fröhder  
(ehem. ARD-Krisenkorrespondent)

Prof. Dr. Frank Bösch  
(Zentrum für Zeithistorische Forschung Potsdam)